



ITMS KÓD: 312031Z411  
Č. spis.: 23239/2022-M\_ORŽMRP  
Č. zázn.: 88003/2022

**Zmluva o poskytnutí vysielacieho času**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**

Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava  
Zastúpený: Soňa Filípková, generálna tajomníčka služobného úradu  
Kontaktná osoba: XXX  
IČO: 00 681 156  
DIČ: 2020796338  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN účtu: XXX  
(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

**1.2. Poskytovateľ: News and Media Holding a.s.**

Sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
Zastúpený: Michal Teplica, predseda predstavenstva  
Kontaktná osoba: XXX  
IČO: 47256281  
DIČ: 2024173459  
IČ DPH: SK 2024173459  
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,  
vložka číslo: 6074/B  
Bankové spojenie: XXX  
IBAN účtu: XXX  
(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

1.3. Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.

1.4. Objednávateľ postupoval pri obstaraní predmetu tejto zmluvy podľa ustanovenia § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



- 1.5. Poskytovateľ je právnickou osobou, ktorá je zapísaná v Zozname poskytovateľov audiovizuálnych mediálnych služieb na požiadanie spadajúcich pod rozsah regulácie podľa zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o mediálnych službách) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o mediálnych službách“).
- 1.6. Objednávateľ je ústredný orgán štátnej správy podľa zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem oboznámiť širokú verejnosť o národnom projekte Rodová rovnosť na pracovisku kód ITMS2014+: 312031Z411, ktorý prináša koncepciu rovnováhy medzi rodinným, pracovným a súkromným životom, aj prostredníctvom viacnásobného odvysielania propagačného spotu v rozsahu 30 sekúnd prostredníctvom audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie.

## **Článok 2**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve pre objednávateľa služby, a to opakované odvysielanie propagačného spotu v požadovanom 30 sekundovom zvukovo-obrazovom formáte (ďalej aj ako „propagačný spot“), ktorý bol objednávateľom dodaný poskytovateľovi. Propagačný spot je poskytovateľ povinný odvysielat' prostredníctvom audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je povinný po dobu trvania tejto zmluvy zabezpečiť pre objednávateľa vysielací čas prostredníctvom elektronických stránok [pluska.sk](http://pluska.sk), [plus7dni.sk](http://plus7dni.sk), [magazin.sk](http://magazin.sk), [lepsiebyvanie.sk](http://lepsiebyvanie.sk), [polovnictvoarybarstvo.sk](http://polovnictvoarybarstvo.sk), [emma.sk](http://emma.sk), [sarm.sk](http://sarm.sk), [sport24.sk](http://sport24.sk), [eva.sk](http://eva.sk), [zivot.sk](http://zivot.sk), [casprezeny.sk](http://casprezeny.sk), [autobild.sk](http://autobild.sk), [trend.sk](http://trend.sk), [medialne.sk](http://medialne.sk), [izahradkar.sk](http://izahradkar.sk), [izdravie.sk](http://izdravie.sk), [zena.sk](http://zena.sk), [wanda.sk](http://wanda.sk), v mediálnej hodnote a v objeme uvedenom v Špecifikácii predmetu plnenia a jednotkových cien (mediaplán), ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“) a odvysielat' propagačný spot dodaný objednávateľom (ďalej len „predmet zmluvy“).
- 2.2. Záväzku poskytovateľa uvedenom v bode 2.1. tejto zmluvy zodpovedá záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za služby poskytnuté v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve cenu dohodnutú v článku 4 tejto zmluvy.

## **Článok 3**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy postupovať profesionálne, s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona o mediálnych službách, zákona č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť na riadne plnenie záväzkov poskytovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný



dodať poskytovateľovi všetky podklady do vysielania a propagačný spot v dostatočnom časovom predstihu pred ich plánovaným vysielaním, t. j. najneskôr jeden (1) pracovný deň pred začatím vysielania.

- 3.3. Objednávateľ znáša náklady a je povinný trvale a účinne vysporiadať všetky právne nároky nositeľov autorských práv (osobných i majetkových) a umeleckých výkonov ku všetkým autorským dielam a umeleckým výkonom, ktoré sú súčasťou dodaného propagačného spotu pre potreby jeho vysielania. V prípade, ak z dôvodu porušenia povinnosti objednávateľa obsiahnutej v predchádzajúcej vete bude voči poskytovateľovi uplatnený zo strany nositeľa autorských práv (osobných či majetkových) alebo výkonného umelca, akýkoľvek autorskoprávny nárok, zaväzuje sa objednávateľ na výzvu poskytovateľa tento nárok trvale a účinne vysporiadať a/alebo uhradiť poskytovateľovi všetky ním vynaložené náklady súvisiace s uspokojením takýchto nárokov, pokiaľ ich uspokojil poskytovateľ.
- 3.4. Poskytovateľ nie je povinný splniť svoj záväzok podľa tejto zmluvy iba v prípade prekážky vyššej moci, za ktorú sa považujú tieto udalosti:
- 3.4.1. mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol,
  - 3.4.2. prírodná katastrofa,
  - 3.4.3. udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu,
  - 3.4.4. povstanie,
  - 3.4.5. ozbrojený konflikt,
  - 3.4.6. štrajk,
  - 3.4.7. priemyselná výluka alebo
  - 3.4.8. povinnosť poskytovateľa a poskytnúť bezplatne v naliehavom verejnom záujme štátnym orgánom na ich požiadanie nevyhnutný vysielací čas v zmysle § 20 ods. 4 písm. d) zákona o mediálnych službách.
- 3.5. Pre prípad, ak nastane situácia uvedená v bode 3.4. tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že vysielací čas na odvysielanie propagačného spotu poskytovateľ poskytne v náhradnom termíne, ktorý objednávateľ odsúhlasí, pričom sa takáto udalosť nepovažuje za omeškanie poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.
- 3.6. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 3.7. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
- 3.8. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

#### **Článok 4**

##### **Cena a platobné podmienky**



- 4.1. Zmluvná cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy zahŕňa všetky priame aj nepriame náklady poskytovateľa spojené s plnením jeho záväzku podľa tejto zmluvy.
- 4.3. Celková konečná cena za riadne a včas poskytnuté služby je **suma 22 500 EUR bez DPH, t.j. 27 000 EUR s DPH** (slovom: dvadsaťdvatisícpäťsto eur bez DPH, t.j. dvadsaťsedemtisíc eur s DPH).
- 4.4. Poskytovateľ je/nie je platiteľom DPH. Zmluvné strany berú na vedomie, že cena uvedená s DPH v tomto článku zmluvy sa môže zmeniť iba v prípade, ak sa v dôsledku legislatívy Slovenskej republiky zmení aktuálna sadzba DPH v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 4.5. Podkladom pre úhradu zmluvnej ceny za riadne poskytnuté služby je faktúra vystavená poskytovateľom podľa tohto článku zmluvy a riadne doručená objednávateľovi v listinnej podobe na adresu jeho sídla uvedenú v bode 1.1 tejto zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnuté služby po riadnom splnení predmetu zmluvy.
- 4.6. Splatnosť vystavenej faktúry je 30 kalendárnych dní od riadneho doručenia faktúry v listinnej podobe objednávateľovi na adresu jeho sídla.
- 4.7. Poskytovateľom vystavená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry poskytovateľa je podrobná špecifikácia plnení poskytnutých na základe tejto zmluvy. Špecifikácia musí obsahovať minimálne názov propagačného spotu, počet odvysielaní za dané obdobie odvysielania propagačného spotu a dĺžku jeho trvania. Vo vystavenej faktúre musí byť presne špecifikovaný rozpis jednotkovej ceny a z údajov v nej uvedených musí byť zrejмый výpočet sumy, na ktorú je vystavená.
- 4.8. Objednávateľ má právo vrátiť vystavenú faktúru poskytovateľovi, ak vystavená faktúra neobsahuje náležitosti daňového dokladu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky alebo ak neobsahuje náležitosti podľa tejto zmluvy. Takto objednávateľom vrátenú faktúru poskytovateľ podľa charakteru nedostatkov buď opraví alebo vystaví novú. V takom prípade objednávateľ nedostáva do omeškania s úhradou faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej alebo novej faktúry objednávateľovi.
- 4.9. Faktúra sa považuje za uhradenú momentom pripísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. V prípade, ak nastane omeškanie platby faktúry pre dôvody na strane Štátnej pokladnice, nie je objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy.
- 4.10. Poskytovateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky objednávateľa určené



na zaplatenie dohodnutej ceny, a to aj každej jej časti, sú finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Poskytovateľ berie na vedomie, že na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

- 4.11. Zmluvné strany berú na vedomie, že je možné vystaviť a doručiť faktúru podľa tejto zmluvy aj v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len zák. č. 215/2019 Z. z.). Takto vystavená a doručená faktúra musí mať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m) zák. č. 215/2019 Z. z.
- 4.12. Za správne vyčíslenie sadzby DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá poskytovateľ v plnom rozsahu.

## **Článok 5**

### **Kontrola**

- 5.1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na uvedené právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poverení zamestnanci objednávateľa vykonávajúci kontrolu môžu vyžadovať prístup k tým obchodným dokumentom poskytovateľa, ktoré súvisia s výdavkami a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami, počas platnosti a účinnosti príslušného rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, ktorými sú najmä:
- 5.2.1. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
  - 5.2.2. Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
  - 5.2.3. Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby,
  - 5.2.4. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
  - 5.2.5. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - 5.2.6. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
  - 5.2.7. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. 5.2.1 až 5.2.6 v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ. Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby(ďalej len „EÚ“).



Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.

## **Článok 6**

### **Náhrada škody a sankcie**

- 6.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.2. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou riadne vystavenej a doručenej faktúry, je poskytovateľ oprávnený uplatniť si voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
- 6.3 V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím služieb podľa tejto zmluvy, a to neodvysielaním propagačného spotu v stanovenom termíne z dôvodov výlučne na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 % z celkovej zmluvnej ceny, a to aj opakovane za každý deň omeškania až do času kým poskytovateľ neodvysiela omeškaný propagačný spot.

## **Článok 7**

### **Trvanie a zániky zmluvy**

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 20.10.2022 do 15.11.2022.
- 7.2 Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy.
- 7.3 Objednávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu s 15 dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede objednávateľa poskytovateľovi.
- 7.4 Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade podstatného porušenia povinnosti vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené ani v primeranej lehote na to určenej druhou zmluvnou stranou podľa písomného upozornenia. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa sa považuje najmä bezdôvodné neodvysielanie propagačného spotu podľa rozpisu dní a času jeho odvysielania v zmysle prílohy č. 1. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa sa považuje nedodržanie lehoty splatnosti faktúry podľa tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia odstúpenia od zmluvy v listinnej podobe druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo zmluvnej strany na úhradu zmluvne dohodnutých sankcií a na náhradu škody.

## **Článok 8**

### **Využitie subdodávateľov**





- 8.1 Na plnenie predmetu zmluvy môže poskytovateľ využiť subdodávateľov. Ak poskytovateľ plní predmet zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie zmluvy a prípadné vzniknuté škody rovnako, akoby záväzok plnil sám. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť poskytovateľa za plnenie predmetu zmluvy. Zoznam známych subdodávateľov tvorí Prílohu č. 2 k tejto zmluve (ďalej len „príloha č. 2“).
- 8.2 V prípade zámeru využiť subdodávateľa, zmeny známeho subdodávateľa alebo doplnenia nového subdodávateľa počas trvania zmluvy, je poskytovateľ povinný objednávateľovi oznámiť túto skutočnosť najneskôr päť pracovných dní pred zámerom využiť subdodávateľa, zmenou subdodávateľa alebo doplnením nového subdodávateľa a predložiť mu na schválenie písomné oznámenie o uvedenej skutočnosti, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia v zmysle prílohy č. 2. Nový subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia.

## **Článok 9**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda prvým dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Akékoľvek oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpoved', vyhlásenia medzi zmluvnými stranami sú uskutočňované v písomnej forme a sú doručované prostredníctvom pošty, ako doporučená zásielka s doručenkou, alebo osobne. Účinky doručenia písomností podľa tejto zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 9.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.4 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:  
Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu plnenia a jednotkových cien (mediaplán)  
Príloha č. 2 – Zoznam známych subdodávateľov
- 9.6 Prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa budú snažiť zmluvné strany vyriešiť medzi sebou vzájomnou dohodou. V prípade, ak nedôjde k uzavretiu dohody ohľadom sporu, budú ho riešiť príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 9.7 Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom po ich podpísaní oboma zmluvnými stranami poskytovateľ obdrží dve



vyhotovenia a objednávateľ obdrží štyri vyhotovenia.

- 9.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, že zmluvu uzatvárajú na základe svojej skutočnej, vážnej, určitej a slobodnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni a pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

**Za poskytovateľa:**

**Za objednávateľa:**

V ....., dňa ..... V ....., dňa .....

\_\_\_\_\_  
Michal Teplica  
predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
Soňa Filípková  
generálna tajomníčka služobného úradu